



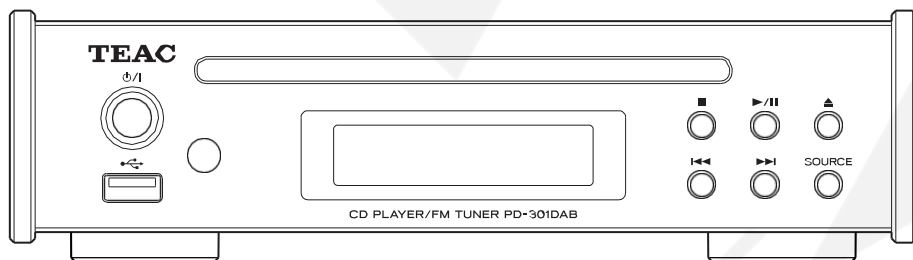
PD-301 DAB

ČESKÝ

CD PREHRÁVAČ/FM TUNER



NÁVOD NA POUŽITIE



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

UPOZORNENIE

- NEODSTRAŇUJTE VONKAJŠIE OBALY ALEBO SKRINE T A NEVYSTAVUJTE ELEKTRONIKU. VO VNÚTRI SA NENACHÁDZAJÚ ŽIADNE DIELY, KTORÉ BY MOHL POUŽÍVATEĽ OPRAVIŤ.
- AK MÁTE PROBLÉMY S TÝMTO VÝROBKOM, OBRÁŤTE SA NA OBCHOD, V KTOROM STE VÝROBOK KÚPILI, ABY VÁS ODPORÚČILI SERVIS. VÝROBOK NEPOUŽÍVAJTE, KÝM NEBUDE OPRAVENÝ.
- POUŽÍVANIE OVLÁDACÍCH PRVKOV, NASTAVENÍ ALEBO VYKONÁVANIE POSTUPOV, KTORÉ NIE SÚ UVEDENÉ V TOMTO NÁVODE, MÔŽE VEDIEŤ K NEBEZPEČNÉMU VYSTAVENIU ŽIARENIA.

- 1) Prečítajte si tieto pokyny.
- 2) Tieto pokyny si uchovajte.
- 3) Dodržiavajte všetky varovania.
- 4) Dodržiavajte všetky pokyny.
- 5) Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.
- 6) Čistite iba suchou handričkou.
- 7) Nezakrývajte žiadne ventilačné otvory. Inštalujte v súlade s pokynmi výrobcu.
- 8) Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, teplovzdušné konvektory, sporáky alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- 9) Nesmiete obchádzať bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dve kolíky, z ktorých jeden je širší ako druhý. Uzemňovacia zástrčka má dva kolíky a tretí uzemňovací kolík. Širší kolík alebo tretí kolík slúžia na vašu bezpečnosť. Ak dodaná zástrčka nepasuje do vašej zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby vymenil zastaranú zásuvku.
- 10) Chráňte napájací kábel pred pošliapaním alebo stlačením, najmä v mieste zástrčky, zásuviek a mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- 11) Používajte iba príslušenstvo/doplnky určené výrobcom.
- 12) Používajte iba s vozíkom, stojanom, statívom, držiakom alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávaným spolu so zariadením. Ak používate vozík, buďte opatrní pri presúvaní kombinácie vozíka a zariadenia, aby nedošlo k úrazu v dôsledku prevrátenia.
- 13) Počas búrky alebo ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
- 14) Všetky servisné práce zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak sa do zariadenia vyliala tekutina alebo doň spadli predmety, ak bolo zariadenie vystavené dažďu alebo vlhkosti, ak nefunguje normálne alebo ak spadlo.



Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft. Používanie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto produktu je bez licencie od spoločnosti Microsoft zakázaná.

Ostatné názvy spoločností, názvy produktov a logá v tomto dokumente sú ochrannými známkami alebo registrovanými ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov.

- Zariadenie čerpá nominálny neprevádzkový výkon zo zásuvky striedavého prúdu, keď nie je prepínač POWER alebo STANDBY/ON v polohe ON.
- Sietová zástrčka sa používa ako odpojovacie zariadenie, ktoré musí zostať ľahko ovládateľné.
- Pri používaní slúchadiel s mikrofónom alebo bez mikrofónu s týmto produktom je potrebné postupovať opatrne, pretože nadmerný akustický tlak (hlasitosť) zo slúchadiel môže spôsobiť poškodenie sluchu.

UPOZORNENIE

- Nevystavujte tento prístroj kvapkám ani striekajúcej vode.
- Na prístroj neumiestňujte žiadne predmety naplnené tekutinami, ako napríklad vázy.
- Neinštalujte tento prístroj do uzavretého priestoru, ako je knižnica alebo podobný priestor.
- Zariadenie by malo byť umiestnené dostatočne blízko k elektrickej zásuvke, aby ste mohli kedykoľvek ľahko dosiahnuť na zástrčku napájacieho kábla.
- Ak produkt používa batérie (vrátane batériového modulu alebo nainštalovaných batérií), nemali by byť vystavené slnečnému žiareniu, ohňu alebo nadmernému teplu.
- UPOZORNENIE pre produkty, ktoré používajú vymeniteľné lítiové batérie: ak je batéria nahradená nesprávnym typom batérie, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Nahradzujte iba rovnakým alebo ekvivalentným typom.

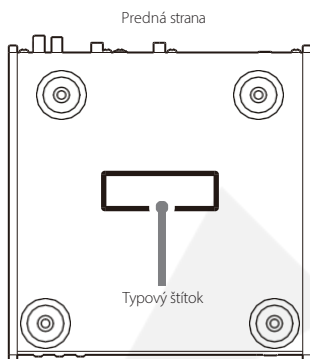
V Pr Upozornenia týkajúce sa batérií

Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť ich prasknutie alebo únik olova, čo môže viesť k požiaru, zraneniu alebo znečisteniu okolia. Pozorne si prečítajte a dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia.

- Batérie vkladajte správnym smerom, kladným pólom (⊕) a záporným pólom (⊖) smerom nahor.
- Používajte batérie rovnakého typu. Nikdy nepoužívajte batérie rôznych typov spolu.
- Ak diaľkové ovládanie nepoužívate dlhší čas (viac ako mesiac), vyberte batérie, aby nedošlo k ich vytečeniu.
- Ak batérie vytekajú, utrite tekutinu vnútri priestoru pre batérie a vymeňte batérie za nové.
- Nepoužívajte iné typy batérií ako uvedené. Nemiešajte nové batérie so starými a nepoužívajte rôzne typy batérií spolu.
- Batérie nezahrievajte ani nerozoberajte. Batérie nikdy nehádzte do ohňa ani do vody.
- Batérie neprenášajte ani neskladujte spolu s inými kovovými predmetmi. Batérie by mohli skratovať, vytekať alebo explodovať.
- Nikdy nenabíjajte batérie, pokiaľ nie je potvrdené, že sú nabíjateľné.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY (pokračovanie)

Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia, ako je znázornené nižšie.



Informácie o laseri

Tento produkt obsahuje polovodičový laserový systém vo vnútri skrine a je klasifikovaný ako „LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1“. Aby ste sa vyhli vystaveniu laserovému lúču, neotvárajte kryt.

Laser:

Typ: EP-C250L

Výrobca: GUANGDONG EVER BRIGHT GROUP CO.,LTD

Výkon lasera: Menej ako 0,30 mW na objektívnej šošovke Vlnová dĺžka: 792 +8 nm / -12 nm

Model pre Európu



Tento výrobok spĺňa požiadavky európskych smerníc a ďalších nariadení Komisie.

UPOZORNENIE

Zmeny alebo úpravy, ktoré neboli výslovne schválené stranou zodpovednou za súlad, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzku zariadenia.

Pre európskych zákazníkov

Likvidácia elektrických a elektronických zariadení a batérií a/alebo akumulátorov

- (a) Všetky elektrické/elektronické zariadenia a odpadové batérie/akumulátory by sa mali likvidovať oddelene od komunálneho odpadu prostredníctvom zberných zariadení určených vládou alebo miestnymi orgánmi.
- (b) Správnym nakladaním s elektrickými/elektronickými zariadeniami a odpadovými batériami/akumulátormi pomôžete šetriť cenné zdroje a predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie.
- (c) Nesprávna likvidácia odpadu z elektrických/elektronických zariadení a batérií/akumulátorov môže mať vážne účinky na životné prostredie a ľudské zdravie kvôli prítomnosti nebezpečných látok v zariadeniach.
- (d) Symboly odpadových elektrických a elektronických zariadení (WEEE), ktoré znázorňujú preškrtnuté kolieskové kontajnery, označujú, že elektrické/elektronické zariadenia a batérie/akumulátory sa musia zbierať a likvidovať oddelene od domového odpadu.

Ak batéria alebo akumulátor obsahuje viac ako stanovené hodnoty olova (Pb), ortuti (Hg) a/alebo kadmia (Cd)

definované v smernici o batériách (2006/66/

ES), potom budú chemické symboly pre tieto prvky uvedené pod symbolom WEEE.



Pb, Hg, Cd

- (e) K dispozícii sú systémy vrátenia a zberu pre konečných používateľov. Podrobnejšie informácie o likvidácii starých elektrických/elektronických zariadení a odpadových batérií/akumulátorov získate na mestskom úrade, v službe likvidácie odpadu alebo v obchode, kde ste zariadenie zakúpili.



Obsah

Ďakujeme, že ste si vybrali TEAC.

Prečítajte si pozorne túto príručku, aby ste dosiahli najlepší výkon tohto zariadenia. Po prečítaní ju uložte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	2
Používanie globálnej stránky TEAC	6
Súčasť balenia	6
Pred použitím	6
Poznámky o diskoch.....	7
Poznámky o USB flash diskoch.....	8
Názvy a funkcie častí (hlavná jednotka).....	9
Pripojenia	10
Pripojenie antény DAB/FM	11
Názvy a funkcie častí (diaľkové ovládanie)	12
Používanie diaľkového ovládača	13
Základná obsluha.....	14
Informácie na displeji.....	16
Prehrávanie súborov z CD alebo USB flash disku	18
Počúvanie FM rádia	25
RDS	27
Používanie tunera DAB.....	29
Nastavenia	32
Riešenie problémov	34
Špecifikácie	35

Používanie globálnej stránky TEAC

Aktualizácie pre toto zariadenie si môžete stiahnuť z globálnej stránky TEAC: <http://teac-global.com/>

- 1) Otvorte globálnu stránku TEAC.
- 2) V časti TEAC Downloads (Súbory na stiahnutie TEAC) kliknite na požadovaný jazyk, aby sa otvorila stránka Downloads (Súbory na stiahnutie) pre daný jazyk.

POZNÁMKA

Ak sa požadovaný jazyk nezobrazí, kliknite na položku Iné jazyky.

- 3) Kliknite na názov produktu v sekcii „Produkty“.
- 4) Vyberte a stiahnite potrebné aktualizácie.

Súčasť balenia

Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky príslušenstvo uvedené nižšie. Ak niektoré z týchto príslušenstiev chýba alebo bolo poškodené počas prepravy, kontaktujte obchod, v ktorom ste tento produkt zakúpili.

Sietový adaptér (GPE015A-120125-D) × 1

Napájací kábel pre AC adaptér × 1

RCA audio kábel × 1

Diaľkové ovládanie (RC-1323) × 1 Batérie do

diaľkového ovládania (AAA) × 2 Anténa

DAB/FM × 1

Návod na použitie (tento dokument) × 1

- Informácie o záruke nájdete na zadnej strane tohto dokumentu.

Pred použitím

✓ Bezpečnostné opatrenia pri umiestnení

- Vyhnite sa umiestneniu v prostredí s vysokou teplotou, napríklad na priamom slnku alebo v blízkosti zdroja tepla. Navyše, neumiestňujte jednotku na zosilňovač alebo iné zariadenie, ktoré generuje teplo. Mohlo by to spôsobiť zmenu farby, deformáciu alebo poruchu.

Údržba

Nečistoty z horného krytu a ostatných povrchov panelov utierajte mäkkou handričkou, ktorú ste mierne navlhčili zriedeným neutrálnym čistiacim prostriedkom.

Nepoužívajte chemicky upravené utierky, riedidlá ani podobné látky, pretože by mohli poškodiť povrch zariadenia.

✓ Z bezpečnostných dôvodov pred čistením odpojte napájací kábel zo zásuvky.

Typy diskov, ktoré možno prehrávať na tomto zariadení

CD (12 cm) s logom Compact Disc Digital Audio logo



- Toto logo sa nachádza na obaloch a štítkoch diskov.

- Toto zariadenie nemôže prehrávať 8 cm CD.

Disky CD-R a CD-RW, ktoré boli správne nahraté a finalizované pomocou formátu audio CD. Disky CD-R, na ktoré boli nahraté súbory MP3 alebo WMA a ktoré boli finalizované.

- Diskety s viacerými reláciami nie sú podporované.

Toto zariadenie nemôže prehrávať iné typy diskov ako tie, ktoré sú uvedené vyššie.

✓ **Ak sa pokúsite prehrávať akýkoľvek iný typ disku s týmto zariadením, môže dôjsť k hlasným zvukom, ktoré poškodia reproduktory alebo poškodia sluch. Nikdy sa nepokúšajte prehrávať žiadny typ iného typu disku ako sú uvedené vyššie.**

- Súbory WMA
Formáty Windows Media Audio Professional (WMA Pro) a Windows Media Audio Lossless (WMA Lossless) nie sú podporované.
- V závislosti od kvality disku a stavu nahrávky nemusí byť prehrávanie možné.
- Toto zariadenie nedokáže prečítať ani prehrať nasledujúce typy diskov. Video CD
Super Audio CD
DVD video disky
DVD audio disky
DVD-ROM disky

✓ **Ak vložíte do tohto zariadenia DVD video, DVD audio, DVD-ROM alebo podobný disk, zariadenie sa pokúsi ho prehrať a bude sa otáčať vysokou rýchlosťou. Ak takýto disk vložíte omylom, môže dôjsť k jeho poškodeniu, preto sa nepokúšajte ho vybrať, kým sa nezastaví.**

- Toto zariadenie nemusí byť schopné správne prehrávať CD s kontrolou kopírovania, duálne disky alebo iné špeciálne CD, ktoré nie sú v súlade so štandardom Red Book CD. Pri použití špeciálnych diskov v tomto zariadení nemožno zaručiť správnu funkciu a kvalitu zvuku. Ak prehrávanie špeciálneho disku spôsobuje problémy, kontaktujte predajcu disku.

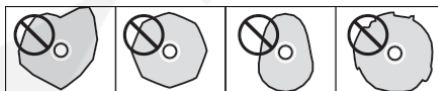
Disky CD-R/CD-RW

Toto zariadenie môže prehrávať disky CD-R/CD-RW, ktoré boli nahraté vo formáte audio CD (CD-DA), a disky CD-R, ktoré obsahujú súbory vo formáte MP3 alebo WMA.

- Aby bolo možné prehrávať disk vytvorený na CD rekordéri, nezabudnite ho finalizovať.
- V závislosti od kvality disku a stavu nahrávky nemusí byť prehrávanie možné. Podrobnosti nájdete v návode na obsluhu zariadenia, ktoré používate.
- Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa zaobchádzania s diskami CD-R alebo CD-RW, obráťte sa priamo na predajcu disku.

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

- Nepoužívajte poškodené disky, pretože by mohli poškodiť zariadenie.
- Na disky nelepte štítky ani iné materiály. Nepoužívajte disky, z ktorých boli odstránené pásky, nálepky alebo podobné materiály, pretože na povrchu disku mohli zanechať lepkavé zvyšky. Vyhnite sa aj diskom, na ktorých je napríklad viditeľné lepidlo okolo okrajov nálepiek. Použitie takého disku v tomto zariadení môže spôsobiť zaseknutie disku alebo poškodenie zariadenia.
- Pri písaní na stranu disku s etiketou používajte permanentný fix s plstným hrotom. Použitie guľôčkového pera alebo iného pera s tvrdým hrotom môže disk poškodiť a znemožniť jeho prehrávanie.
- Nikdy nepoužívajte komerčne dostupné stabilizátory CD. Mohlo by to spôsobiť, že disk nebude možné prehrať alebo by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Nikdy nepoužívajte disky s nepravidielnymi tvarmi, vrátane diskov v tvare srdca a osemuholníka, pretože by mohli poškodiť jednotku.



- Ak chcete vybrať disk z obalu, stlačte stred obalu a disk držte za okraje. Nedotýkajte sa strany disku, na ktorej sú zakódované údaje (strana bez štítku).

Poznámky o diskoch (pokračovanie)

Ak sa disk nenačíta správne

Ak sa disk zasekne alebo sa inak ťažko vkladá, netlačte ho silou. Stlačte tlačidlo EJECT (▲) a disk vyberte, než ho skúsíte vložiť znovu. (Silné tlačenie disku môže poškodiť zariadenie.)

Ukladanie diskov

- Disk by mal byť pri nepoužívaní uložený v obale. V opačnom prípade môže dôjsť k jeho deformácii a poškriabaniu.
- Nenechávajte disky na miestach, ktoré sú vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo ktoré sú veľmi vlhké alebo horúce. Mohlo by to spôsobiť deformáciu alebo poškodenie diskov, v dôsledku čoho by sa stali neprehrateľnými.
- Disky CD-R a CD-RW sú citlivejšie na vplyvy tepla a ultrafialového žiarenia ako bežné CD. Z tohto dôvodu ich nenechávajte dlhší čas na miestach, ktoré sú vystavené priamemu slnečnému žiareniu, alebo v blízkosti zariadení, ktoré generujú teplo.
- Pred uložením disky vždy vyčistite. Ak disk ponecháte v nečistom stave, môže to spôsobiť preskakovanie alebo zhoršenie kvality zvuku.

Čistenie diskov

- Ak sa strana disku, na ktorej sú zakódované údaje (strana bez označenia), zašpiní odtlačkami prstov alebo prachom, použite mäkkú handričku a povrch utrite od stredu priamo smerom k okraju.



- Na čistenie diskov nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky na platne, antistatické prostriedky, riedidlá ani podobné chemikálie. Takéto chemikálie by mohli poškodiť povrch disku.

Poznámky o USB flash diskoch

Toto zariadenie môže používať USB flash disky.

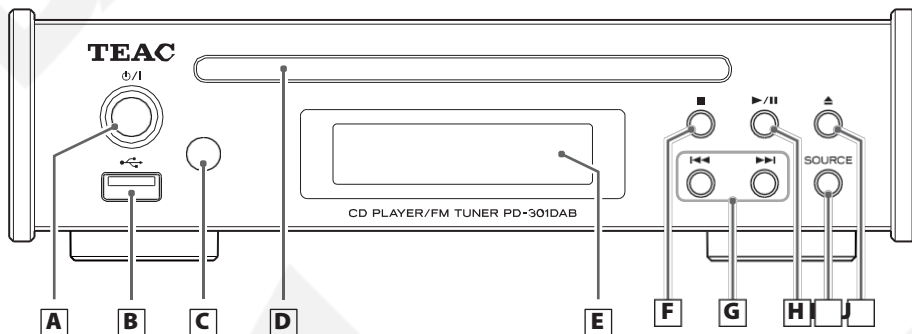
*USB porty na tomto zariadení podporujú iba USB flash disky (tiež známe ako „thumb disky“ a „jump disky“). Nepodporujú štandardné USB pevné disky.

- Pre USB flash disky sú podporované formáty FAT16 a FAT32.
- Toto zariadenie nepodporuje USB rozbočovače ani zariadenia s funkciami USB rozbočovača. Nikdy nepripájajte takéto zariadenia k tomuto zariadeniu.

POZOR

- Ak pripojené médium nie je podporované, na displeji tohto zariadenia sa zobrazí hlásenie „Media Error!“ (Chyba média!).
- Toto zariadenie nemôže prehrávať zvukové súbory, ak je použitá ochrana autorských práv.
- Nepripájajte počítače k USB portom tohto zariadenia. Audio zo počítačov nemožno vstupovať cez USB porty tohto zariadenia.
- Toto zariadenie nemusí byť schopné používať médiá, ktoré sú vložené do čítačky kariet USB.
- V závislosti od USB flash disku a jeho obsahu môže čítanie údajov z neho trvať určitý čas.
- V závislosti od USB flash disku môže byť zariadenie neschopné správne čítať jeho údaje alebo dodávať správne napájanie.
- Pri používaní USB flash diskov si uvedomte, že naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť za stratu alebo zmenu údajov, poškodenie USB flash disku alebo iné škody.
- Odporúčame zálohovať údaje uložené na USB flash disku pred jeho použitím s týmto zariadením.
- Toto zariadenie nepodporuje USB flash disky s bezpečnostnými funkciami.

Názvy a funkcie častí (hlavná jednotka)



A Tlačidlo pohotovostného režimu/zapnutia (⏻)

Stlačením tohto tlačidla zapnete prístroj a prepnete ho do pohotovostného režimu. Keď je prístroj zapnutý, prstenec okolo tlačidla svieti modro.

- Keď je toto zariadenie v pohotovostnom režime, spotrebúva pohotovostný výkon. Z tohto dôvodu používame termín „pohotovostný režim“ namiesto „vypnutý“.

B Port USB

Pripojte k zariadeniu USB flash disk.

- Neprikladajte USB port tohto zariadenia k počítaču alebo podobnému zariadeniu. Audio signál z počítačov nemožno pripojiť cez tento USB port.

C Prijímač signálu diaľkového ovládania

Prijíma signály z diaľkového ovládača. Pri používaní diaľkového ovládača smerujte diaľkový ovládač sem.

D Štrbina na disk

Disk vložte sem. Po vložení disku do polovice ho prístroj automaticky vtiahne dovnútra.

E Displej

Zobrazuje rôzne informácie.

F Tlačidlo zastavenia (■) pre funkciu „ “

Stlačte počas prehrávania, aby ste prehrávanie zastavili. Ak je zdrojom signálu DAB/FM, pomocou prepínajte medzi režimom frekvencie a predvolbou.

G Tlačidlá skladby (◀ / ▶)

Použite na preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu. Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlo na vyhľadávanie dozadu/dopredu.

H Tlačidlo prehrávania/pozastavenia (▶/⏸)

Stlačte pri zastavení alebo pozastavení pre spustenie prehrávania. Týmto tlačidlom pozastavíte prehrávanie počas prehrávania.

I Tlačidlo SOURCE

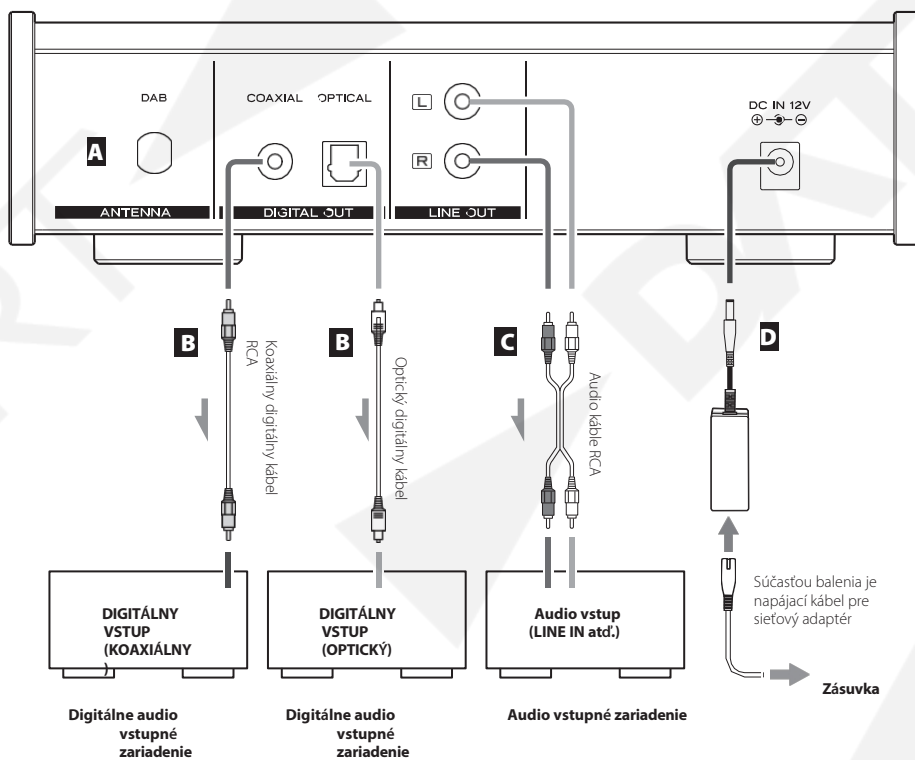
Toto tlačidlo slúži na výber zdroja vstupu.

J Tlačidlo Vysunúť (▲)

Stlačte toto tlačidlo, aby ste disk čiastočne vysunuli. Disk držte za okraje a vytiahnite ho.

V Po dokončení všetkých pripojení zapojte zástrčku napájacieho kábla do striedavého prúdu.

- Prečítajte si pokyny k každému zariadeniu, ktoré chcete používať s týmto prístrojom.
- Neprepletajte pripojovacie káble s napájacími káblami. Mohlo by to spôsobiť šum.
- Uistite sa, že sú všetky zástrčky bezpečne pripojené.



Pripojenie antény DAB/FM

Pri prijíme vysielania DAB/FM vysiňte túto anténu a nastavte ju tak, aby bol príjem čo najlepši.

Po presunutí tohto zariadenia znovu nastavte polohu.

Podrobné informácie o pripájaní antény DAB/FM nájdete na strane 11.

B

Tieto výstupy poskytujú digitálny zvukový signál. Pripojte ich k zvukovým vstupným konektorom zariadení, ktoré sú schopné prijímať digitálny zvukový signál.

KOAXIÁLNY: Koaxiálny digitálny kábel RCA

OPTICKÝ: Optický digitálny kábel (TOS)

C

Tieto výstupy poskytujú 2 kanály analógového zvuku. Pripojte k nim stereofónny zosilňovač alebo aktívne reproduktory. Na pripojenie použite audio káble RCA.

Pripojte konektor R tohto zariadenia k pravému (R) konektoru (alebo ekvivalentu) zosilňovača a konektor L tohto zariadenia k ľavému (L) konektoru (alebo ekvivalentu) zosilňovača.

D

Po dokončení všetkých ostatných pripojení pripojte k tomuto konektoru priložený sieťový adaptér GPE015A-120125-D a pripojte napájací kábel sieťového adaptéra k adaptéru.

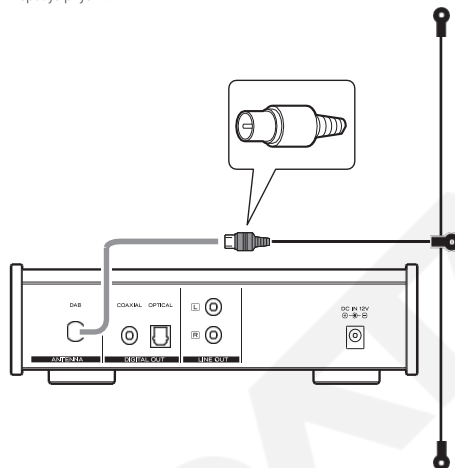
Potom zapojte zástrčku napájacieho kábla AC adaptéra do zásuvky striedavého prúdu.

- ✓ **Nepoužívajte žiadny iný napájací kábel ako ten, ktorý je súčasťou balenia tohto zariadenia. Použitie iných napájacích káblov môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom. Ak zariadenie dlhší čas nepoužívate, odpojte kábel zo zásuvky.**

Vnútrotná anténa

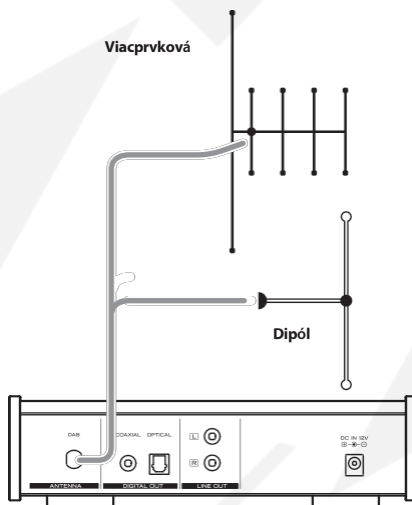
Pripojte dodávanú anténu k anténemu konektoru na zadnom paneli a vysiňte anténu.

Upevnite anténu na rám okna, stenu alebo iné miesto, ktoré najviac zlepšuje príjem.

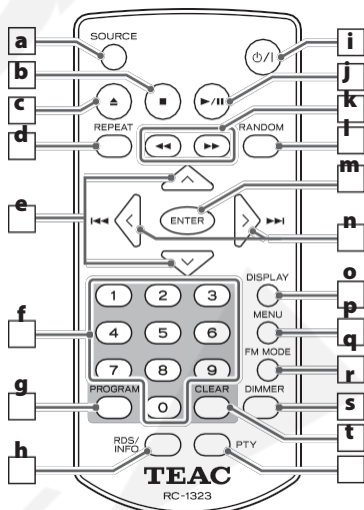


Vonkajšia anténa

V oblastiach, kde je signál DAB slabý, použite vonkajšiu anténu DAB. K dispozícii sú dva hlavné typy antén.



Názvy a funkcie častí (diaľkové ovládanie)



Ak majú hlavná jednotka aj diaľkové ovládanie tlačidlá s rovnakými funkciami, pokyny v tejto príručke sa vzťahujú len na jedno z nich, ale druhé tlačidlo sa dá používať rovnakým spôsobom.

a Tlačidlo SOURCE

Týmto tlačidlom vyberte zdroj vstupu.

b Tlačidlo Stop (■)

Stlačte počas prehrávania, aby ste prehrávanie zastavili.

c Tlačidlo vysunutia (▲)

Stlačte tlačidlo, aby ste disk čiastočne vysunuli. Disk držte za okraje a vytiahnite ho.

d Tlačidlo REPEAT

Použite na opakované prehrávanie.

e Tlačidlá prechádzania () Tlačidlá prechádzania (K/V)

Ak je zdrojom vstupu USB a je aktivovaný režim priečinkov, použite na výber priečinkov.

Ak je zdrojom vstupu DAB/FM, použite na zmenu predvolených čísel.

Číselné tlačidlá

Používajú sa napríklad na výber a programovanie skladieb.

g Tlačidlo PROGRAM

Ak je zdrojom vstupu CD, použite spolu s prehrávaním programu.

Ak je vstupným zdrojom DAB/FM, použite s predvolbami rozhlasových staníc.

h Tlačidlo RDS/INFO

Ak je zdrojom vstupu FM, použite toto tlačidlo na výber režimu RDS. Ignorujte „INFO“ na diaľkovom ovládači. (Funkcia INFO na tomto zariadení nefunguje.)

i Tlačidlo pohotovostného režimu/zapnutia (⏻)

Stlačením tohto tlačidla zapnete prístroj alebo ho prepnete do pohotovostného režimu. Keď je prístroj zapnutý, prstenec okolo tlačidla pohotovostného režimu/zapnutia hlavného prístroja svieti modro.

j Tlačidlo prehrávania/pozastavenia (▶/⏸)

Stlačte v prípade zastavenia alebo pozastavenia, aby ste spustili alebo obnovili prehrávanie.

Stlačte počas prehrávania, aby ste pozastavili prehrávanie.

k Tlačidlá vyhľadávania (◀/D)

Ak je zdrojom vstupu CD/USB, stlačte počas prehrávania pre vyhľadávanie dozadu/dopredu.

Ak je vstupným zdrojom FM, stlačte tlačidlo na spustenie automatického výberu stanice.

l Tlačidlo RANDOM

Použite na náhodné prehrávanie.

m Tlačidlo ENTER

Použite na potvrdenie po zadaní čísla skladby.

n Tlačidlá preskočiť (_ /) Tlačidlá

smeru (l/r)

Ak je zdrojom vstupu CD/USB a je aktivovaný režim súborov, použite na preskočenie na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

Ak je vstupným zdrojom USB a je aktivovaný režim priečinkov, použite na výber súborov.

Ak je vstupným zdrojom FM, použite na zníženie/zvýšenie prijímanej frekvencie. Stlačte a podržte aspoň jednu sekundu, aby sa automaticky začalo vyhľadávanie staníc.

Ak je zdrojom vstupu DAB, stlačte tlačidlo na spustenie automatického výberu staníc.

o Tlačidlo DISPLAY

Stlačte pre zmenu zobrazenia na displeji.

p Tlačidlo MENU

Stlačte pre vstup do režimu nastavenia.

q Tlačidlo FM MODE

Pri prijíme FM vysielania použite na prepínanie medzi stereo a mono.

r Tlačidlo DIMMER ()

Týmto tlačidlom nastavujete jas displeja.

s Tlačidlo CLEAR (VYMAZAŤ) režimu CLEAR (VYMAZAŤ)

Slúži na vymazanie naprogramovaných skladieb.

t Tlačidlo PTY na ovládači

Použite na vyhľadávanie staníc podľa typu programu (PTY).

Bezpečnostné opatrenia pri používaní

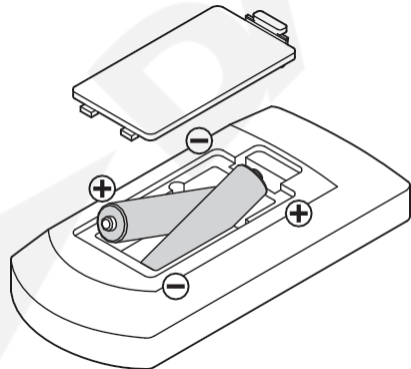
✓ **Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť ich prasknutie alebo vytečenie, čo môže viesť k požiaru, zraneniu alebo znečisteniu predmetov v okolí. Pozorne si prečítajte a dodržiavajte bezpečnostné opatrenia uvedené na strane 3.**

- Pri používaní diaľkového ovládača ho nasmerujte na prijímač signálu diaľkového ovládača na hlavnej jednotke zo vzdialenosti 5 m (16 ft) alebo menej. Neumiestňujte prekážky medzi hlavnú jednotku a diaľkový ovládač.
- Diaľkové ovládanie nemusí fungovať, ak je prijímač signálu diaľkového ovládania na hlavnej jednotke vystavený slnečnému žiareniu alebo jasnému osvetleniu. V takomto prípade skúste presunúť hlavnú jednotku.
- Upozorňujeme, že použitie tohto diaľkového ovládača môže spôsobiť neúmyselné ovládanie iných zariadení, ktoré sa dajú ovládať infračervenými lúčmi.

Inštalácia batérií

Odstráňte kryt na zadnej strane diaľkového ovládača a vložte do puzdra 2 batérie typu AAA, pričom ich vyrovnejte s označeniami

↗ a ^ . Nasadte kryt.



Kedy vymeniť batérie

Ak sa zníži dosah diaľkového ovládača, batérie sú vybité. V takomto prípade batérie vymeňte za nové.

Použitú batériu likvidujte podľa pokynov na nich uvedených alebo podľa požiadaviek stanovených miestnymi orgánmi.

Výber vstupného zdroja

1

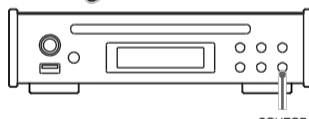
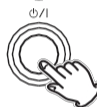
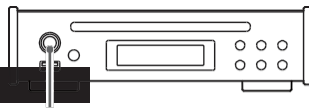
Keď je zariadenie zapnuté, prstenec okolo tlačidla svieti modro.

UPOZORNENIE

Aby ste predišli náhlemu hlasnému zvuku, zapnite zosilňovač ako posledný.

2

Opakovaným stlačením tlačidla SOURCE (ZDROJ) prechádzajte medzi vstupmi, ako je uvedené nižšie.



SOURCE



Prehrávanie CD

1

1 Vložte ho do polovice.

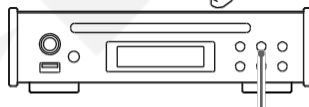
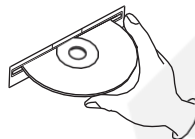
2

Disk sa automaticky zasunie do otvoru.

Ak sa disk zasekne alebo sa inak ťažko vkladá, netlačte ho silou. Stlačte tlačidlo EJECT (▲) a disk vyberte, než ho skúsite vložiť znovu. (Silné zatlačenie disku môže poškodiť zariadenie.)

- Zdroj vstupu sa zmení na CD (pokiaľ nie je aktívne prehrávanie z USB).

3



▶/II



Prehrávanie súborov z USB flash disku

- 1
- 2 Pomocou tlačidla **Prehrávanie** () vyberte **Recept**.
- 3 Stlačte tlačidlo **Prehrávanie/Nastavenia** ()

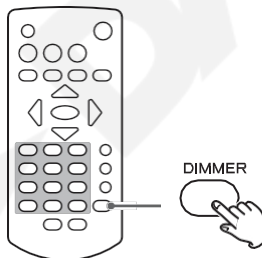
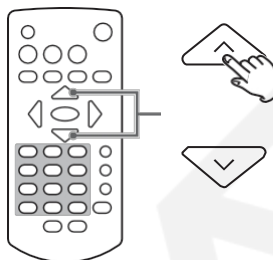
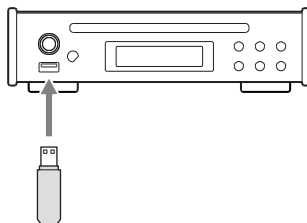
Výber FM staníc

Pomocou tlačidiel prechádzania (k/v) na diaľkovom ovládači vyberte prednastavené stanice.

Ak aktuálne prednastavené stanice nezodpovedajú staniciam vo vašej oblasti, postupujte podľa pokynov v časti „Automatické nastavenie predvolieb“ na strane 26.

Stmievач

Stlačte tlačidlo DIMMER na diaľkovom ovládači, aby ste prechádzali medzi úrovňami jasů displeja.

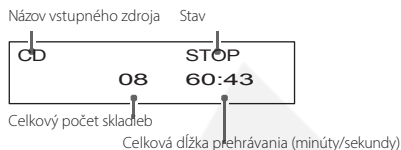


Názov vstupného zdroja sa zobrazuje v ľavom hornom rohu displeja. Stlačením tlačidla DISPLAY môžete zmeniť informácie zobrazené na displeji.

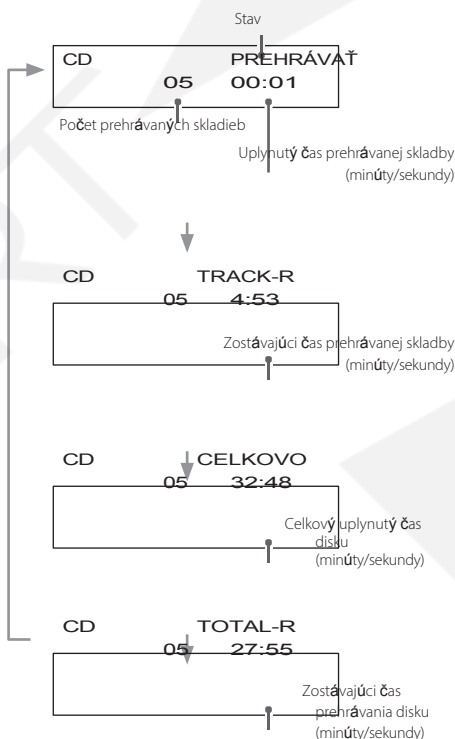
- Nižšie uvedené zobrazenia sú len príkladmi.

Audio CD

Zastavené



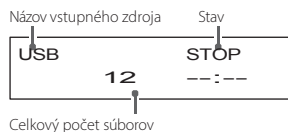
Prehrávanie



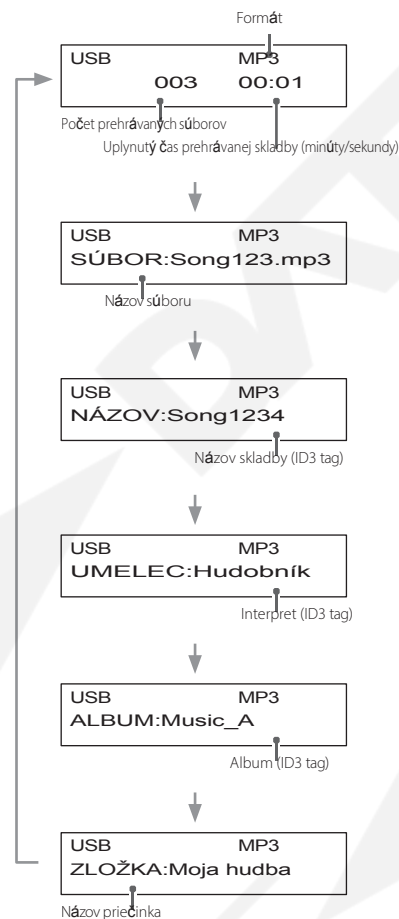
Disk/USB flash disk s audio súbormi

Nasledujúce príklady sa týkajú použitia USB flash disku.

Zastavené



Prehrávanie



- Na obrazovke sa zobrazí maximálne 62 znakov vrátane hlavičky pre názov priečinka, názov súboru a ID3 tagy (názov, interpret, album).

Zobrazenie DAB

Správy DLS

DAB Klasická
správa DLS 2/5

Informácie poskytnuté rozhlasovou stanicou

Typ programu

DAB Classic
LIGHT M

Žáner hudby

Názov súboru

DAB Classic
RadioSawston

Názov súboru

Kanál a frekvencia

DAB Classic 08B
197,648 MHz

Stanica

Frekvencia

Prenosová rýchlosť

DAB Classic
256 kbps DAB

Bitová rýchlosť

Režim zvuku

Dátum a čas

DAB Klasika
10:30 29-03-2015

Aktuálny čas

Aktuálny dátum (dd-mm-rrrr)

Sila signálu

DAB Klasika
=====

Sila signálu

Prehrávanie súborov z CD alebo USB flash disku

Formáty, ktoré je možné prehrávať z jednotlivých typov médií, sú uvedené nižšie.

CD: CD-DA (audio CD), MP3, WMA USB:

WAV, MP3, WMA, AAC

Spustenie prehrávania

Stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia (y/").

Počas prehrávania sa v hornom riadku displeja zobrazí nápis PLAY.

Pozastavenie prehrávania

Stlačte tlačidlo prehrávania/pozastavenia (y/") pre pozastavenie prehrávania.

Ak chcete pokračovať v prehrávaní od miesta, kde bolo pozastavené, stlačte znovu tlačidlo prehrávania/pozastavenia (y/").

Po pozastavení sa v hornom riadku displeja zobrazí nápis PAUSE.

Zastavenie prehrávania

Stlačte tlačidlo zastavenia (■), aby ste zastavili prehrávanie.

Vysunutie disku

Po zastavení prehrávania stlačte tlačidlo vysunutia (▲).

Disk sa čiastočne vysunie. Disk uchopte za okraje a vytiahnite ho.

Preskočenie na vyhľadanie skladby

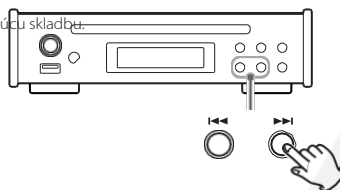
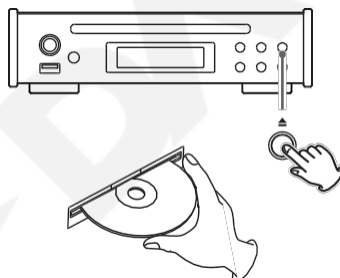
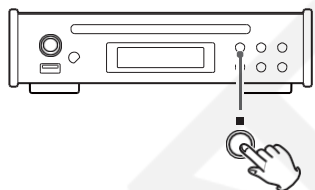
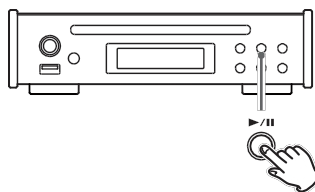
Stlačte tlačidlo preskočenia (⏮▶▶), aby ste preskočili na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

- Počas prehrávania stlačte raz tlačidlo ⏮, aby ste sa vrátili na začiatok aktuálnej skladby. Ak chcete prehrať predchádzajúcu skladbu, stlačte opakovaně tlačidlo ⏮, kým nedosiahnete túto skladbu.
- Počas prehrávania programu sa budú prehrávať skladby z predchádzajúcej alebo nasledujúcej časti programu.

Hľadanie časti skladby

Stlačte a podržte tlačidlo preskočenia (⏮▶▶), aby ste vyhľadali dozadu/dopredu. Keď nájdete požadovanú časť, tlačidlo uvoľnite.

Stlačte tlačidlo vyhľadávania na diaľkovom ovládači (◀/▶) pre vyhľadávanie dozadu/dopredu. Keď nájdete požadovanú časť, tlačidlo uvoľnite.



Priame prehrávanie pomocou čísel skladieb (len audio CD)

Okrem použitia tlačidiel preskočiť (/) na výber skladieb môžete zadať skladbu podľa čísla a spustiť prehrávanie.

Počas prehrávania alebo keď je prehrávanie zastavené, môžete pomocou číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači vybrať skladbu podľa čísla.

- Počas programového alebo náhodného prehrávania nie je možné použiť tlačidlá s číslami na výber skladieb.

Výber a prehrávanie skladieb z CD/USB

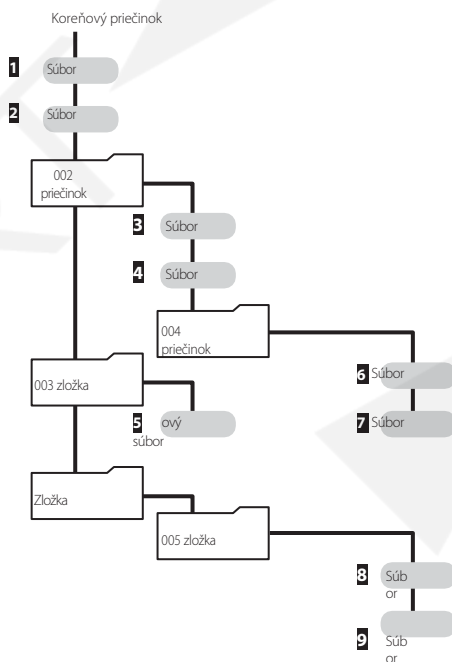
Vyberte skladby na CD v režime súborov.

Skladby na USB flash diskoch vyberajte v režime súborov alebo priečinkov.

- Informácie o nastavení režimu nájdete v časti „Režim USB“ na strane 32. Ak je zdrojom vstupu USB, režim môžete zmeniť aj podržaním tlačidla zastavenia ().

Režim súborov

V tomto režime môžete vyberať súbory tak, že všetky priečinky sú spracované rovnako bez ohľadu na úroveň priečinka.



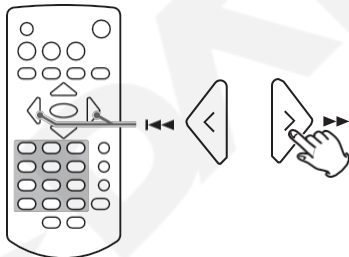
Príklad: zadanie čísla skladby 7



Príklad: zadanie čísla skladby 23



Výber súborov

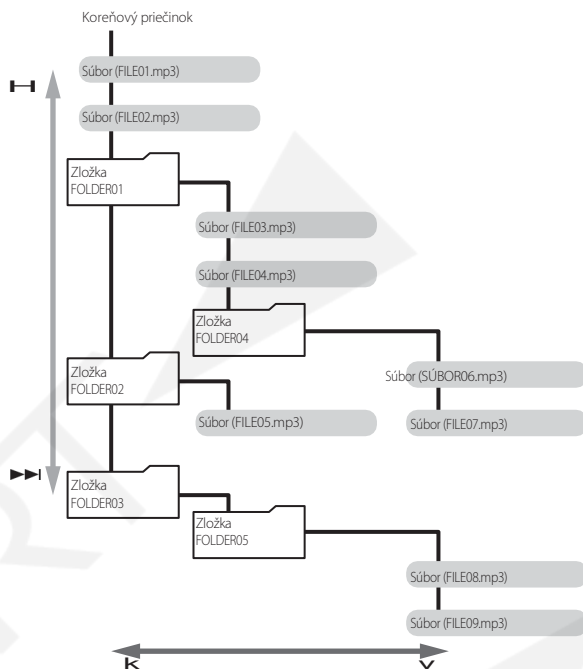


1 – **9** je poradie prehrávania súborov po vložení CD alebo pripojení USB flash disku.

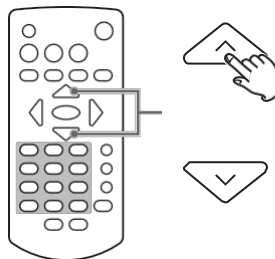
Režim priečinka

Súbory a priečinky môžete vyberať pomocou hierarchie priečinkov.

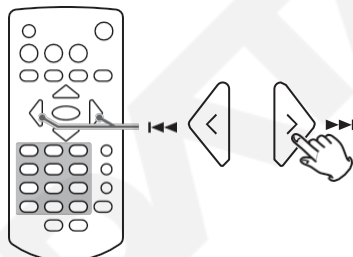
V režime priečinkov sa v pravom dolnom rohu displeja zobrazí ikona priečinka  (Všetko v tomto priečinku). Ikona priečinka  (Všetko v tomto priečinku) sa zobrazí aj pred názvom priečinka.



Presúvanie medzi zložkami



Výber súborov v priečinkoch



Príklady prevádzky v režime priečinka

- Tieto príklady používajú štruktúru súborov/zložiek znázornenú na obrázku na predchádzajúcej strane.

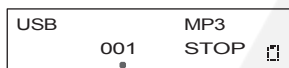
POZNÁ MKA

Keď sa zdroj vstupu zmení na USB, názov súboru sa nezobrazí, ale vyberie sa FILE01.mp3.

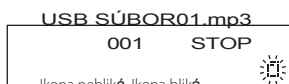
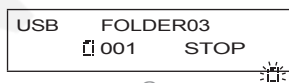
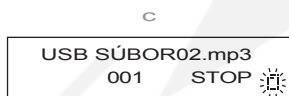
Výber súborov/zložiek na rovnakej úrovni

Stlačte tlačidlo preskočiť (▶▶), aby ste vybrali súbory a priečinky, ako je znázornené na obrázkoch nižšie. Stlačte tlačidlo preskočiť (◀), aby ste ich vybrali v opačnom poradí.

- Zobrazené obsahy displeja sú príkladmi.



Počet súborov vo vybranej zložke



Ikona neblíka. Ikona blíka.



Zmena úrovne priečinka

Vyberte priečinok a stlačte tlačidlo prechádzania (V) alebo tlačidlo ENTER, aby sa zobrazili súbory/priečinky v aktuálnom priečinku.

Stlačte tlačidlo prechádzania (K), aby ste prešli o jednu úroveň vyššie a zobrazili súbory/zložky v tejto zložke.

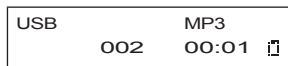


Spustenie prehrávania

Keď sa súbor zobrazí v hornom riadku, stlačte tlačidlo prechádzania (V) alebo tlačidlo ENTER, aby ste vybrali tento súbor a spustili jeho prehrávanie.



C



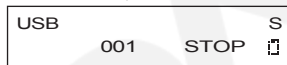
POZNÁ MKA

- Ikona priečinka blíka, keď je vybraný súbor/priečinok.
- Ak chcete zrušiť výber súboru/zložky, stlačte tlačidlo CLEAR.

Režim preskočiť

V režime priečinka stlačte a podržte tlačidlo ENTER po dobu 5 sekúnd, aby ste aktivovali režim preskakovania. Na pravom konci horného riadku sa zobrazí písmeno „S“.

Príklad zobrazenia v režime preskakovania



V tomto režime tlačidlá preskočiť (◀ ▶▶) nevyberajú súbory. Namiesto toho ich môžete použiť na preskočenie, čo umožňuje prehrávanie bez stlačenia tlačidla ENTER.

Stlačte a podržte tlačidlo ENTER opäť na 5 sekúnd, aby ste sa vrátili do bežného režimu priečinka. (Písmeno „S“ zmizne.)

POZNÁ MKA

- Zobrazené číslo súboru je číslo súboru vo vybranom priečinku.

Opakované prehrávanie

Každým stlačením tlačidla REPEAT sa režim opakovania zmení, ako je znázornené na obrázku vpravo.

- Počas prehrávania programu nie je možné opakované prehrávanie.
- Túto funkciu nie je možné používať súčasne s náhodným prehrávaním.

*„RP-FOLDER“ sa zobrazuje len v režime USB priečinka.

Náhodné prehrávanie

Stlačením tlačidla RANDOM zapnete/vypnete náhodné prehrávanie. Keď je táto funkcia zapnutá, skladby na disku sa prehrávajú v náhodnom poradí. Prehrávanie sa nezastaví, kým nestlačíte tlačidlo zastavenia (■).

- Túto funkciu nie je možné používať súčasne s opakovaným prehrávaním.

Prehrávanie programu

Prehrávanie programu je možné iba v prípade audio CD.

Používanie prehrávania programu

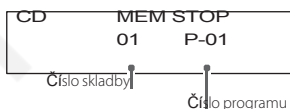
1

MEM a číslo skladby blikajú.

Príklad

zobrazení

a



- Stlaďte, keď je prehrávač zastavený.

2

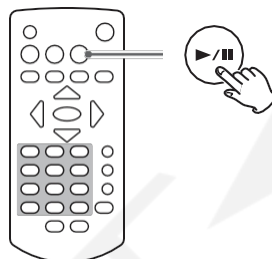
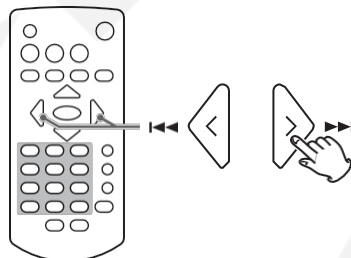
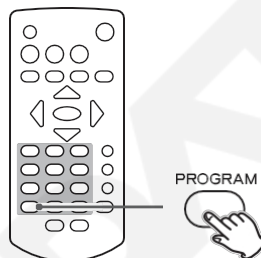
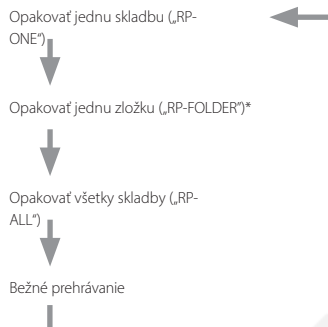
skladbu a stlaďte tlačidlo PROGRAM, aby ste ju pridali do programu.

Do programu pridajte všetky skladby, ktoré chcete.

- Ak sa počas 20 sekúnd nevykoná žiadna akcia, program sa zruší.

3

prehrávania



Kontrola a zmena programu

1

MEM a číslo programu blikajú.

2

číslo

programu a kontrolu čísiel skladieb.

Zmena programu

1. Zobrazte skladbu, ktorú chcete zmeniť.
2. Stlačte tlačidlo PROGRAM.
3. Vyberte skladbu a stlačte tlačidlo PROGRAM, aby ste ju pridalí do programu namiesto pôvodnej skladby.

Odstránenie skladby z programu

1. Zobrazíť skladbu, ktorú chcete odstrániť.
2. Stlačte tlačidlo CLEAR.

PROGRAM



PROGRAM



3

prehrávania programu.



Pridávanie skladieb do programu

1

MEM a číslo programu blikajú.

2

ju

do programu.

Opakujte tento postup, aby ste pridalí ďalšie skladby podľa potreby.

3

prehrávanie programu.

Odstránenie všetkých skladieb z programu

1

2

tlačidlo

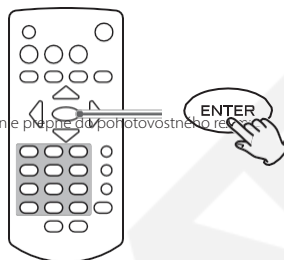
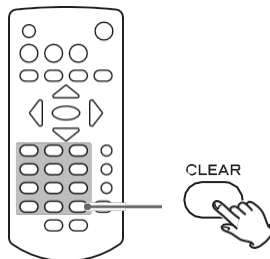
aby ste odstránili všetky skladby z programu.

CD STOP
Vymazať program?

Ak chcete operáciu zrušiť, stlačte tlačidlo zastavenia (■) alebo tlačidlo CLEAR.

Ktorákoľvek z nasledujúcich operácií tiež vymaže všetky skladby z programu.

- Vysunutie disku
- Stlačením tlačidla pohotovostného režimu/zapnutia (⏻) na zariadení, čím sa zariadenie prepne do pohotovostného režimu



Režim FM

Stlačením tlačidla FM MODE prepínate medzi stereofónnym a monofónnym príjmom.

Stereo

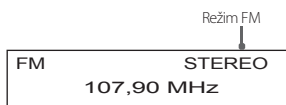
Prijímate stereo FM vysielanie v stereu.

- Ak je príjem slabý, prepnite na Mono.

Mono

Prijímate FM vysielanie v mono režime. Ak je príjem FM stereo vysielania slabý, vyberte tento režim. Zvuk bude mono, ale zníži sa aj šum, čím sa zlepší kvalita zvuku.

Príklad zobrazenia režimu



Zmena prijímanej frekvencie

Keď sa zobrazí číslo predvoľby, stlačte tlačidlo zastavenia (■), aby ste aktivovali režim výberu frekvencie.

Zvýšenie prijímanej frekvencie

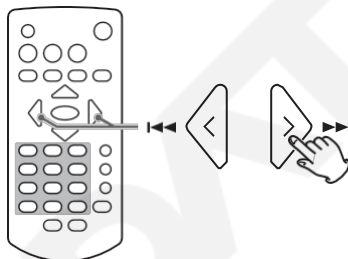
Stlačením tlačidla smeru (>) zvýšite prijímanú frekvenciu o jeden krok.

Stlačením tlačidla vyhľadávania (D) automaticky vyhľadáte vyššie frekvencie.

Zníženie prijímanej frekvencie

Stlačením tlačidla smeru (l) znížite prijímanú frekvenciu o jeden krok.

Stlačte tlačidlo vyhľadávania (<) aby sa automaticky vyhľadali nižšie frekvencie.



Zmena frekvencie z hlavnej jednotky

Stlačte tlačidlo stop (■) a použite tlačidlá preskočiť (_ / ►►) v režime výberu frekvencie (prednastavené číslo sa nezobrazuje).

Keď sa zobrazí číslo predvoľby, použite tlačidlá preskočiť (_ / ►►) na zmenu čísla predvoľby.

Predvolby rozhlasových staníc

Toto zariadenie môže mať až 20 predvolieb FM staníc.

Automatické nastavenie predvolieb

Stlačte a podržte tlačidlo PROGRAM na diaľkovom ovládači.

Zariadenie automaticky vyhľadá rozhlasové stanice a nastaví ich v poradí, počnúc predvolbou 01 (P01). Zariadenie automaticky prestane pridávať predvolby, keď ich bude 20 alebo keď bude vyhľadaný celý rozsah prijímacích frekvencií.

Ručné nastavenie predvolieb

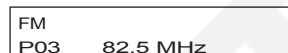
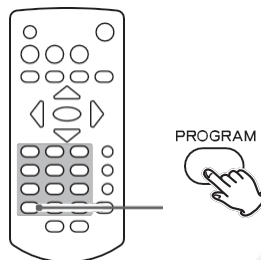
1

2

3

predvolby a

stlačte tlačidlo ENTER.



Predvolené číslo

Systém rádiových dát (RDS) je vysielacia služba, ktorá umožňuje staniciam vysielat dodatočné informácie spolu s bežným signálom rozhlasového programu.

1

2

Stlačením tlačidla RDS prechádzate medzi režimami RDS takto:

Programová služba (PS)

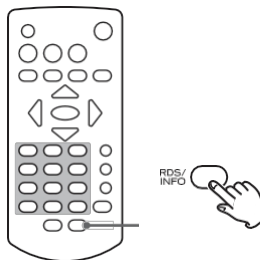
Keď vyberiete Programovú službu, vpravo od „FM“ sa zobrazí „PS“ a potom sa zobrazí názov programovej služby alebo názov stanice. Ak nie sú k dispozícii žiadne údaje o programovej službe, zobrazí sa frekvencia.

Typ programu RDS (PTY)

Keď vyberiete typ programu RDS, vpravo od „FM“ sa zobrazí „PTY“ a potom sa zobrazí typ programu.

RDS Rádiový text (RT)

Keď vyberiete RDS Rádiový text, vpravo od „FM“ sa zobrazí „RT“ a potom sa zobrazí informácia zo stanice pozostávajúca z maximálne 64 znakov.



Vyhľadávanie PTY

Stanice môžete vyhľadávať podľa typu programu. Táto funkcia je k dispozícii iba prostredníctvom služieb RDS staníc s frekvenciou FM v Európe.

1

Na displeji sa zobrazí „PTY SEARCH“.

2

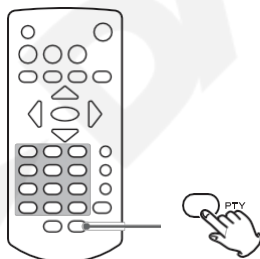
program.

Môžete vybrať z 31 typov programov (PTY).

3

Zariadenie začne vyhľadávať.

- Keď sa nájde typ programu, ktorý ste vybrali, vyhľadávanie sa zastaví a zobrazí sa typ programu.
- Ak sa počas vyhľadávania PTY nenájde zodpovedajúci typ programu, vyhľadávanie sa zastaví na frekvencii nastavenej pred začatím vyhľadávania.
- Ak chcete vyhľadávanie zastaviť, stlačte tlačidlo PTY.



SPRÁVY:

Stručné oznámenia, udalosti, verejná mienka, správy a reálne situácie.

ZÁLEŽITOSTI:

Návrhy, vrátane praktických oznámení okrem správ, dokumentov, diskusií a analýz.

INFO:

Užitočné a referenčné informácie, ako napríklad predpovede počasia, spotrebiteľské príručky a lekárske rady.

ŠPORT:

Programy súvisiace so športom.

VZDELÁVANIE:

Vzdelávacie a kultúrne informácie.

DRÁMA:

Všetky druhy rozhlasových koncertov a seriálových drám.

KULTÚRA:

Všetky aspekty národnej alebo miestnej kultúry, vrátane náboženských udalostí, filozofie, spoločenských vied, jazyka a divadla.

VEDA:

Programy o prírodných vedách a technike.

ROZMANITÉ:

Populárne programy, ako sú kvízy, správy zo sveta zábavy, rozhovory, komédia a satira.

POP M:

Programy komerčných a populárnych piesní, vrátane predaja hudby atď.

ROCK M:

Moderná hudba, ktorú zvyčajne komponujú a hrajú mladí hudobníci.

EASY M:

Populárna hudba, ktorá zvyčajne trvá menej ako 5 minút.

LIGHT M:

Klasická hudba, inštrumentálna hudba, zborový spev a ľahká hudba, ktorú preferuje široké publikum.

KLASIKA:

Orchestrálna hudba vrátane veľkých oper a symfónií, komornej hudby atď.

INÉ M:

Iné hudobné štýly, vrátane rhythm & blues a reggae.

POČASIE:

Správy a predpovede počasia.

FINANCIE:

Finančné správy, obchod a obchodovanie.

DETI:

Detské programy.

SPOLOČENSKÉ:

Sociálne záležitosti.

NÁBOŽENSTVO:

Náboženské programy.

TELEFÓNNE:

Programy, v ktorých verejnosť vyjadruje svoje názory prostredníctvom telefónu.

CESTOVANIE:

Cestovateľské reportáže.

VOĽNÝ ČAS:

Programy týkajúce sa rekreačných aktivít.

JAZZ:

Jazzová hudba.

COUNTRY:

Country hudba.

NATION M:

Národná hudba.

OLDIES:

Hudba z takzvaného zlatého veku populárnej hudby.

FOLK M:

Ľudová hudba.

DOKUMENTÁRNE FILMY:

Dokumentárne filmy.

TEST:

Vy si iela sa pri testovaní núdzového vysielacieho zariadenia alebo prijímačov. Nie je určený na vyhľadávanie alebo dynamické prepínanie spotrebiteľských prijímačov.

ALARM:

Program s oznámeniami o núdzových situáciách a prírodných katastrofách.

Nastavenie tunera DAB

Pri prvom počúvaní rádia DAB sa vykoná vyhľadávanie staníc DAB a vytvorí sa zoznam staníc.

Zariadenie vyhľadá vysielacie služby v danej oblasti a pridá ich do zoznamu staníc, keď ich nájde.

Počúvanie rádia DAB

1

Po dokončení vyhľadávania sa na druhom riadku displeja zobrazí DLS (Dynamic Label Segment).

DAB
Vyhľadávanie...

C
DAB Klasická
správa DLS 1/5

2

smernového tlačidla (→)

Nastavenie displeja DAB

Počas počúvania DAB môžete zmeniť to, čo sa zobrazuje v druhom riadku displeja.

Každým stlačením tlačidla DISPLAY sa zobrazené informácie menia, ako je znázornené na obrázku vpravo.

Správa DLS

Dynamic Label Segment (DLS) je posuvný textový štítok poskytovaný rozhlasovou stanicou. Môžu to byť informácie o názvoch skladieb alebo podrobnosti o programe alebo stanici.

Typ programu

Ide o popis typu hudby vysielanej rozhlasovou stanicou, napríklad pop, rock alebo klasická hudba.

Názov súboru

Toto je názov súboru, ktorý vysiela program.

Kanál a frekvencia

Toto je stanica a frekvencia aktuálne prehrávaného vysielania.

Bitová rýchlosť

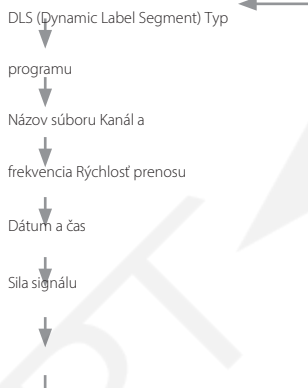
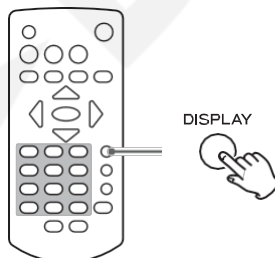
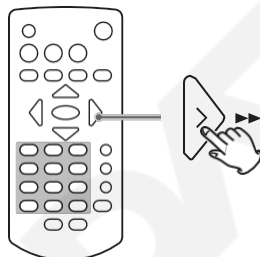
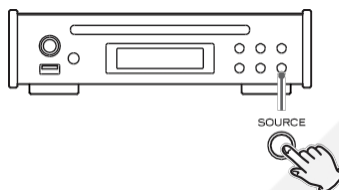
Toto je prenosová rýchlosť a zvukový režim aktuálne prijímaného vysielania.

Dátum a čas

Toto je aktuálny dátum a čas.

Sila signálu

Toto slúži na kontrolu sily signálu aktuálnej stanice.



Používanie menu DAB

V režime DAB použite menu DAB na prístup k rôznym funkciám.

1

2

požadovanej položky

a stlačte tlačidlo ENTER.

Lokálne vyhľadávanie

Zariadenie vyhľadá DAB pásma medzi 10A a 13F a nájdené stanice pridá do zoznamu staníc.

DAB Lokálne
vyhľadávanie
L..scan-sure?

Stlačte tlačidlo ENTER, aby ste spustili vyhľadávanie.

Lokálne
vyhľadávanie
DAB
Vyhľadávanie...

Úplné vyhľadávanie (automatické vyhľadávanie)

Prístroj prehľadá pásma DAB medzi 5A a 13F a nájdené stanice pridá do zoznamu staníc.

DAB Úplné
vyhľadávanie
Úplné
vyhľadávanie —
naozaj?

Stlačte tlačidlo ENTER pre spustenie vyhľadávania.

DAB Úplné
vyhľadávanie
Vyhľadávanie...

Ručné ladenie

Táto možnosť vám umožňuje ručne naladiť stanicu a sledovať zmenu sily signálu. To môže byť užitočné pri nastavovaní alebo umiestňovaní antény pre lepší príjem.

DAB ManualTune 7A
188,928 MHz

Pomocou smerových tlačidiel (I/I) vyberte požadovanú stanicu a stlačením tlačidla ENTER zobrazíte silu signálu tejto stanice.

Ručné ladenie DAB
=====

- Stlačte tlačidlo ENTER znova, aby ste sa vrátili do bežného zobrazenia.

Lokálne

vyhľadávanie

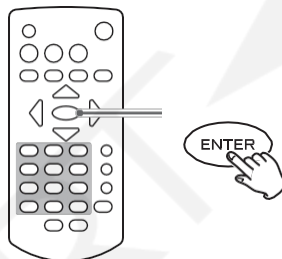
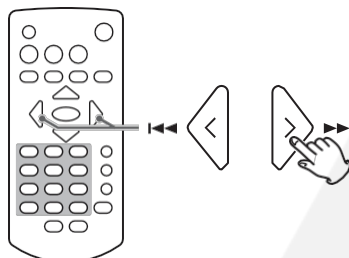
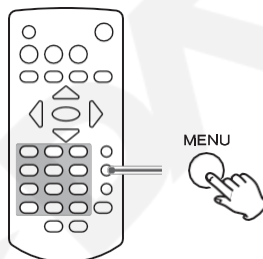
Úplné

vyhľadávanie

Manuálne

ladenie

DRC (dynamické ovládanie rozsahu)



DRC

Touto voľbou môžete nastaviť úroveň dynamického rozsahu (DRC) aplikovaného na prijímané vysielanie. DRC sa používa na zníženie rozdielu medzi vysokou a nízkou hlasitosťou zvuku a niekedy sa aplikuje pri zdroji vysielania. Popová hudba môže mať vysokú hodnotu DRC, vhodnú pre neustále vysokú hlasitosť, zatiaľ čo klasická hudba a nemusí mať DRC aplikované, aby poslucháč mohol počuť celý dynamický rozsah hlasitosti zdroja.

- Môžete vybrať jedno z troch nastavení DRC: vypnuté, nízke, vysoké.
Pri nastavení na vysokú hodnotu sa uplatňuje DRC vysielania. Pri nastavení na nízku hodnotu sa uplatňuje len polovica hodnoty DRC vysielania. Pri nastavení na vypnuté sa DRC neuplatňuje.

Nastavenie DAB DRC
< DRC VYPNUTÉ >

Predvolby rozhlasových staníc

Toto zariadenie môže mať až 20 predvolieb staníc DAB.

Ručné nastavenie predvolieb

- 1
 - 2
 - 3
- ktoré
chcete prednastaviť, a stlačte tlačidlo ENTER.

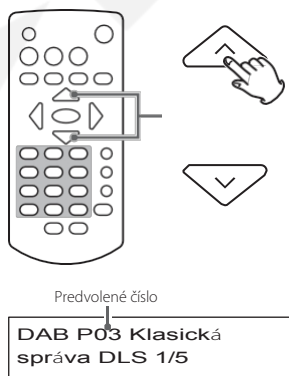
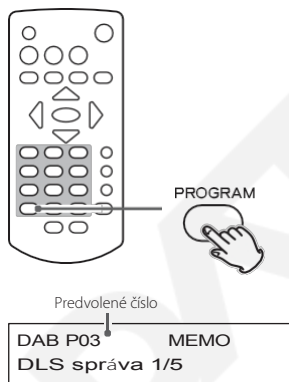
Výber predvolieb

Pomocou tlačidiel na diaľkovom ovládači (k/v) vyberte prednastavené stanice.

POZNÁMKA

- Neexistuje funkcia automatického prednastavenia.
- Použitím funkcie Lokálne vyhľadávanie alebo Kompletné vyhľadávanie sa vymažú predvolby, ktoré už boli pridané.
Prvá stanica nájdená pomocou lokálneho alebo úplného vyhľadávania sa automaticky pridá do P01.
- Predvolené stanice, ktorým nebola priradená žiadna stanica, budú preskočené a nebude možné ich vybrať.
V nasledujúcom príklade majú P01, P05, P06 a P08 priradené stanice, zatiaľ čo P02-04 a P07 nemajú.

P01	k	P05	k	P06	k	P08
	S		S		S	
	v		v		v	

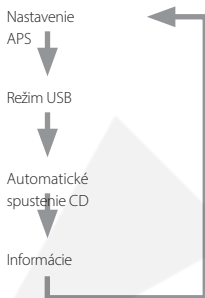


1

2

chcete nastaviť, a stlačte tlačidlo ENTER.

Stlačením tlačidla ►► prejdite medzi nasledujúcimi položkami.



Stlačením tlačidla prechádzajte medzi týmito položkami v opačnom poradí.

3

stlačením tlačidla ENTER potvrdte zmenu.

Po potvrdení sa opäť zobrazí predchádzajúca obrazovka.

- Stlačením tlačidla MENU zrušíte zmenu nastavenia.

Príklad zobrazenia

Ponuka
< Nastavenie APS >

Príklad zobrazenia

Nastavenie APS
< APS zapnuté >

Nastavenie funkcie automatického úsporného režimu (nastavenie APS)

- Pri dodaní z továrne je funkcia automatického úsporného režimu nastavená na VYPNUTÉ v modeloch pre USA a Kanadu a na ZAPNUTÉ v modeloch pre Európu.

Zapnuté

Ak je zdrojom vstupu CD/USB, zariadenie prejde do pohotovostného režimu, ak je prehrávanie zastavené alebo pozastavené na 30 minút.

VYPNUTÉ

Zariadenie sa automaticky neprepne do pohotovostného režimu.

Nastavenie funkcie automatického úsporného režimu sa zobrazí po zapnutí zariadenia.

Príklad zobrazenia

TEAC PD-301
APS
ZAPNUTÉ

Režim USB

- Pri dodaní z továrne je nastavený na súbor (režim súboru).

Súbor (režim súboru)

Vyberte súbory, pričom všetky priečinky sú spracované rovnako bez ohľadu na úroveň priečinka.

Zložka (režim zložky)

Vyberte súbory a priečinky pomocou hierarchie priečinkov.

Príklad zobrazenia

Režim USB
< SÚBOR >

Automatické spustenie CD

- Pri dodaní z továrne je táto funkcia nastavená na Stop (VYPNUTÉ).

Zastaviť (VYPNUTÉ)

Po vložení CD sa prehrávanie nespustí automaticky.

Prehrávanie (ON)

Keď vložíte CD a zdroj nastavíte na CD, prehrávanie sa spustí automaticky.

Príklad zobrazenia

Automatické spustenie CD < Stop(Vypnuté) >
--

Informácie

Zobrazuje aktuálnu verziu firmvéru.

Príklad zobrazenia

Informácie Ver 1.00

Všeobecné

Zariadenie sa nezapína.

(LED kontrolka tlačidla pohotovostného režimu/zapnutia (⏻) nesvieti.)

- Skontrolujte, či je napájací kábel úplne zasunutý do elektrickej zásuvky. Ak je zásuvka vypínateľná, skontrolujte, či je vypínač v polohe ON.
- Pripojte k zásuvke iné elektrické zariadenie, aby ste sa uistili, že dodáva energiu.

Dialkové ovládanie nefunguje.

- Nasmerujte diaľkové ovládanie na predný panel zariadenia zo vzdialenosti menej ako 5 m (16 ft).
- Dialkové ovládanie nebude fungovať, ak sa medzi ním a hlavným zariadením nachádza prekážka. V takomto prípade skúste zmeniť polohu.
- Ak sú batérie vybité, vymeňte obe za nové.

Televízor alebo iné zariadenie funguje nesprávne.

Niektoré televízory, ktoré sú schopné prijímať signály z bezdrôtových diaľkových ovládačov, môžu byť nesprávne ovládané diaľkovým ovládačom tohto zariadenia. Ak k tomu dôjde, použite tlačidlá na hlavnom zariadení.

Nevychádza žiadny alebo len veľmi slabý zvuk.

- Skontrolujte pripojenie zosilňovača.
- Skontrolujte pripojenie reproduktorov a iných zariadení.

Je počuť šum.

- Umiestnite zariadenie čo najďalej od televízorov, mikrovlnných rúr a iných zariadení, ktoré majú silný magnetizmus.

Rádio

Nie je možné prijímať stanicu. Prijímanie je slabé.

- Vyberte vysielaciu stanicu.
- Ak je príjem slabý, skúste zmeniť polohu antény.
- Ak sa v blízkosti zariadenia nachádza televízor, vypnite ho.
- Pri prijíme rádiových signálov nechajte USB flash disky odpojené od zariadenia. Pripojený USB flash disk môže spôsobiť šum alebo iné problémy.

Stereo vysielanie sa zmení na mono.

- Stlačte tlačidlo FM MODE na diaľkovom ovládači, aby ste vybrali stereo.

CD prehrávač

Prehrávanie nie je možné.

- Ak je disk otočený hore nohami, vložte ho znovu tak, aby bola strana s označením hore.
- Ak je disk znečistený, utrite ho.
- V závislosti od kvality a podmienok nahrávania disku nie je možné prehrávať niektoré disky CD-R/CD-RW.

- CD-R/CD-RW disky, ktoré neboli finalizované, nie je možné prehrávať.

Zvuk preskakuje.

- Vibrácie môžu spôsobiť preskakovanie zvuku. Inštalujte toto zariadenie na stabilné miesto.
- Ak je disk znečistený, utrite ho.
- Nepoužívajte poškriabané alebo prasknuté disky.

Súbory MP3, WMA, AAC a WAV

Prehrávanie nie je možné.

- Skontrolujte príponu súboru. Súbory sa rozpoznávajú podľa ich prípon: „mp3“ pre súbory MP3, „wma“ pre súbory WMA, „m4a“ pre súbory AAC a „wav“ pre súbory WAV.
- Súbor MP3/WMA/AAC/WAV môže byť poškodený.
- Skontrolujte formát súboru. Toto zariadenie dokáže prehrávať súbory MP3, WMA, AAC a WAV. Nemôže však prehrávať súbory WAV a AAC z CD (strana 35).

Zobrazí sa hlásenie „NO USB“ a USB flash disk nie je rozpoznaný.

- Skúste formátovať USB flash disk pomocou počítača. Tým by sa mali prepísať údaje FAT, čím by sa malo zariadenie stať schopným rozpoznáť disk. (UPOZORNENIE: formátovaním sa vymažú všetky súbory na USB flash disku.)

Názvy skladieb, interpretov a albumov sa nezobrazujú. Pre hudobný súbor nie sú k dispozícii informácie ID3 tagu. Použite napríklad počítač na prípravu súborov MP3/WMA/AAC s opravenými informáciami v ID3 tagoch. ID3 tagy nie je možné použiť s WAV súborami.

Niektoré znaky sa nezobrazujú správne.

- Ak sú v informáciách o súbore použité japonské, čínske alebo iné dvojbajtové znaky, prehrávanie je možné, ale názov sa nezobrazí správne.

Na displeji sa zobrazí hlásenie „No Music file“ (Žiadny hudobný súbor).

- Disk alebo USB flash disk neobsahuje žiadne prehrateľné zvukové súbory. Vložte disk alebo USB flash disk, ktorý obsahuje prehrateľné zvukové súbory.

Keďže toto zariadenie používa mikrokontrolér, vonkajší hluk a iné rušenie môžu spôsobiť nesprávnu funkciu zariadenia. Ak k tomu dôjde, odpojte napájací kábel, počkajte chvíľu a potom znovu zapnite napájanie, aby sa zariadenie reštartovalo.

CD prehrávač

Prehrávacie médiá.....	CD-DA, CD-ROM/R/RW*
Možno používať iba 12 cm disky.	
Formát.....	ISO9660 LEVEL 1/2/JOLIET
Maximálny počet súborov.....	300 (vrátane priečinkov)
Maximálny počet priečinkov.....	50
*Podporované sú iba disky CD-RW vo formáte CD-DA	

USB

Podporované zariadenia USB.....	Trieda USB zariadení na hromadné ukladanie dát
Kompatibilita rozhrania.....	USB 2.0 (plná rýchlosť) USB 1.1 (vysoká rýchlosť) USB3.0
Súborové systémy.....	FAT16, FAT32
Maximálny počet súborov.....	300 (vrátane priečinkov)
Maximálny počet priečinkov.....	50
Výstupné napätie USB.....	5 VDC
Prúd napájania USB.....	maximálne 500 mA

Prehrateľné audio formáty

WAV (len USB)	
Rozšírenie.....	„wav“, „WAV“
Hĺbka kvantizácie.....	16-bit
Vzorkovacia frekvencia.....	44,1 kHz, 48 kHz
MP3	
Rozšírenie.....	„mp3“, „MP3“
Bitová rýchlosť.....	32 kbps – 320 kbps alebo VBR
Vzorkovacia frekvencia	16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Podporované štandardy.....	MPEG-1/2 Audio Layer-3
WMA	
Rozšírenie.....	„wma“, „WMA“
Prenosová rýchlosť.....	32 kbps – 320 kbps alebo VBR
Vzorkovacia frekvencia	8 kHz, 11,025 kHz, 16 kHz, 22,05 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
Podporované štandardy.....	WMA ver.9 (DRM nie je podporované)
AAC (len USB)	
Rozšírenie.....	„M4a“, „M4A“
Bitová rýchlosť.....	8 kbps – 320 kbps alebo VBR
Vzorkovacia frekvencia	8 kHz, 16 kHz, 32 kHz, 11,025 kHz, 22,05 kHz, 44,1 kHz, 12 kHz, 24 kHz, 48 kHz
Podporovaný štandard.....	MPEG4 AAC-LC (audio stream)

Tuner

Frekvenčný rozsah	
FM.....	87,5 MHz až 108,0 MHz

DAB tuner

Rozsah ladenia.....	Pásmo 8, 174 MHz – 240 MHz
Vstup.....	50 Ω, nesymetrický
Maximálny signál.....	0 dBm
Citlivosť.....	–100 dBm typ
Potlačenie susedného kanála.....	38 dB typ

Analógový audio výstup

Konektor.....	Konektory RCA (2 kanály) × 1
Výstupná impedancia.....	470 Ω alebo menej
Maximálna výstupná úroveň (1 kHz/plný rozsah, do 10 kΩ).....	2,0 Vrms
Frekvenčná charakteristika.....	20 Hz – 20 kHz (–3 dB)
Pomer signálu k šumu.....	113 dB
Skreslenie.....	0,005 % (1 kHz)

Digitálny audio výstup

Koaxiálny digitálny konektor × 1	
Výstupná impedancia.....	75 Ω
Výstupná úroveň.....	0,5 Vpp
OPTICKÝ digitálny konektor × 1	
	TOS (JEITA RC-5720C)

Vzorkovacia frekvencia	
CD, USB.....	44,1 kHz
DAB, FM.....	24 kHz, 32 kHz, 48 kHz
Hĺbka kvantizácie.....	16-bit

Všeobecné

Napájanie.....	220–240 V striedavý prúd (50 Hz, 60 Hz)
Spotreba energie.....	8 W
Vonkajšie rozmery	215 × 61 × 232 mm (8 1/2" × 2 1/2" × 9 1/4") (Š × V × H, vrátane výstupkov) Hmotnosť2,1 kg (4 3/4 lb)
Prevádzková teplota.....	+5 °C až +35 °C
Prevádzková vlhkosť.....	5 % až 85 % (bez kondenzácie)
Skladovacia teplota.....	–20 °C až +55 °C

Súčasť balenia

Sieťový adaptér (GPE015A-120125-D) × 1
Napájací kábel pre AC adaptér × 1
audio kábel × 1
Dialkové ovládanie (RC-1323) × 1
Batérie do diaľkového ovládania (AAA) × 2
Anténa
DAB/FM × 1
Návod na použitie (tento dokument) × 1

- Špecifikácie a vzhľad sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
- Hmotnosť a rozmery sú približné.
- Ilustrácie v tejto príručke sa môžu mierne líšiť od výrobných modelov.

ZÁRUKA/GARANTIE/GARANTÍA/GARANTIE/GARANZIA/ GARANTIE/GARANTI

Európa/Europa

Tento výrobok podlieha zákonným záručným predpisom krajiny, v ktorej bol zakúpený. V prípade poruchy alebo problému kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

Ce produit est sujet aux réglementations concernant la garantie légale dans le pays d'achat. En cas de défaut ou de problème, veuillez contacter le revendeur chez qui vous avez acheté le produit.

Záručné podmienky tohto zariadenia podliehajú zákonným ustanoveniam týkajúcim sa záruky v krajine, v ktorej bolo zakúpené. V prípade záruky sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.

Toto zariadenie podlieha zákonným záručným podmienkam krajiny, v ktorej bolo zakúpené. V prípade reklamácie sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.

Toto zariadenie spĺňa záručné podmienky platné v krajine, v ktorej bolo zakúpené. V prípade reklamácie sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.

Tento produkt podlieha zákonným záručným podmienkam krajiny, v ktorej bol zakúpený. V prípade poruchy alebo problému kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.

Na tento produkt sa vzťahujú zákonné záručné podmienky krajiny, v ktorej bol zakúpený. V prípade poruchy alebo problému kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.

V krajinách/regiónoch mimo Európy

Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať aj ďalšie práva, ktoré sa líšia v závislosti od krajiny, štátu alebo provincie.

Ak máte reklamáciu alebo požiadavku týkajúcu sa záruky, kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.

Táto záruka poskytuje zákazníkom špecifické zákonné práva a v závislosti od krajiny, štátu alebo provincie môžu mať zákazníci aj ďalšie práva. Ak máte záručný nárok alebo požiadavku, kontaktujte predajcu, u ktorého ste produkt zakúpili.



TEAC CORPORATION

1-47 Ochiai, Tama-shi, Tokio 206-8530, Japonsko Telefón: +81-42-356-9156

TEAC AMERICA, INC.

1834 Gage Road, Montebello, California 90640 U.S.A. Telefón: +1-323-726-0303

TEAC AUDIO EUROPE

Gutenbergstr. 3, 82178 Puchheim, Nemecko Telefón: +49-8142-4208-71

Toto zariadenie má sériové číslo umiestnené na zadnom paneli. Zapište si sériové číslo a uchovajte ho pre svoje potreby.

Názov modelu: PD-301DAB

Sériové číslo

0716 MA-2274B